



OJIBWE DE L'EST / OJIBWE EASTERN

Corono manijooshens aakoziwin (COVID-19)

Gashiinadawedagook chiidodaman gakiinah gagiidepiinamowaach ashowiiso mushkiki chiihahiguniinii gapiimiyawach eh'gah ga'agoosiwach COVID-19 gapiidagooshiiniwach Canada akiin'k, piimiisewiiniig keh'mah niipiin'g.

Gimaa Gamig maampii Gaanada

Owa Gichi Gimaa maampii Gaanada agii maajitaatoon Gichi Niizaanag Naaknigewin zhiwe owi Gibaakogowin Naaknigewin awii azhibijigaadeg owi bigamsemigag miinwaa sweshkaamigag owi COVID-19 miinwaa bkaan ezhiinaagwog maampii Gaanada. Giishpin agii debinman moshki jiiitawaaganiwinaan ji-onji-aakozising, yaa-aabi temigad niizaanziwin gnimaa gdaa ayaan miniiwisewewin owi COVID-19 miinwaa gdaa miigwen owi aakoziwin-manijooshens gewe bekaanzijig. Chii'onchii wiichihiiweyaan koodak awiiaag eh'kah gegoon chii'isiiseh'waach, giinadawendagoos gakiinah o'howeh chiipimiiniishiihaman onakooniigewiinan eh'kah chiihahiguniiniigadek o'howeh *gananiisaniisek gabiimiyamagak COVID-19 o'homah Canada onakoniigun (Chii'iiinapiiyun ga'iishiidayun, eh'kah chiisagahamun eh'koh goodagiyyun gepiimiiniishahamun)*

Gakiinah gagiidepiinamowaach ashowiiso mushkiki chiihahigun gapapamiyawach megwaach eh'kah gegoon ga'iishiiyawach gawiiiniin nogoom chiinadawedagoosiwach chii'iiinapiiwach ga'iishiidawaach oho'mah dagooshiiniwach Canada gakiinah onakoniigewiinan eh'tah piimiiniishahamowach ga'iishiipiihiigadek oho'mah anamiig. Gakiinah gagiidepiinamowaach ashowiiso mushkiki chiihahiguniinii oho'weh iishiiniigadeh gakiinah gagiidepiinamun chiihahigunun, geh'mah niishiin ashowiiso mushkikiin gapakaniinagookiin gagiipagiiidigadek oho'mah kichii'ogimawiining Canada niisho'dwadeh gashiinadawedagook chiipwah piideegeyun oho'mah Canada. Gdo jiiitawaaganiwinaan ji-onji-aakozising yaawong ada debwechigaade ensa apii biindigewin Gaanada.

Giishpin onchii'odapiiniigoyun chiinanadogiikeniimiigoyun oho'mah gashiinadwedagook nanadogiikenchiigewin anookiwiinan gashiinadawendagoosiyun chiigiishiitooyun COVID-19 nanadookiikenchiikewin dagooshiiniyun Canada (geh'mah akiin'k piimiyayun eh'goh piimiiseyun).

Giishpiin onchii'odapiiniigoyun chiigiishiitooyun oho'weh ganadawedagook chiidodamun nanadogiikenchiigewin oho'weh giigadoodan:

- **Gagii'odapiinan COVID-19 nanadogiikenchiigewin gashiinadawedagook piidagooshiiniyun oho'mah Canada.**
 - Ganadawedagoos chiinanadogiikeniimiigoyun piidagoshiiniyun geh'mah gamiiniigoh chiidodamazoooyun nanadogiikenchiikewinun. Giigapiimiiniishahan gagiinah ga'iishiipiihiigadegiin gagiimiiniigoyun gagiipiidagoshiiniyun chiigiishiidooyun gagiidagoshiiniyun nanadogiikenchiigewin. Giishpiin giidepiinamun chiidadamazoooyun





nanadogiikenchiikewin, giigagiishiitooon eh'goh gapagiidiinan nanadogiikenchiigewiin gashii'nanadoogiikenchiigechiigadek peshiigogiishiigag oho'mah dagooshiiniiyun Canada.

- **Giishpiin giikiinchiigadek eh'agoosiiyun geh'mah giishpiin anii'agoosimunchiihoyun COVID-19, wiipaach giinadawedagoosh chii'iishiigiidooyun mushkikiwiigamigong ga'iishiipiihiigadek pagigiiniiguning, eh'goh piimiiniishahun ga'iishiipiihiigadek, dah'goh eh'gah chiisagahamun.** Yahii dah'goh wiipaach chiiwiidamun gagiimiigiigadek akoosiiwin nanadokiikenchiigewin **geh'mah ga'iishiimunchiihoyun** yaahik miisiweh miinoyawiining anookiwiining Canada oho'mah chiishiigiidooyun 1-833-641-0343.
- **Giishpin debinaman giivaadendaagwog maage daapnigaadesinag ndakenjigewin agaa makigaadeg,** aga dowendaagos awii aanji debinaman ndakenjigewin. Yahing iishiigiidokun gashiinanadoogiikenchiikenanoowang chiipwah iishkwah peshiigogiishiigaak gi'iishkwa depiinamun giikenchiikewiin chii'onadoyun godaag chiimiiniigoyun chiinanadokiikeniimiidoziyun.
- **Giishpiin eh'gah giikiikenchiigadek eh'gah gegoon eh'iishiidayun,** miiweh eh'gah gegoon eh'iishiidayun giichii'odagiigomowin-19, shagooch eh'shkum eh'gah eh'giimiigiigadek gegoon akoosiiwin ashuy eh'gii'agooshkagooyun COVID-19, oho'weh diinookan, chiipwah miikwedamun akoosimunchiihowinan.
- Giishpiin eh'gah mushii eh'giidepiinamun nanadogiigenchiigewin gi'iishkwa nii'ogiishiigak, iishiigiidoon gagiishii'nanadoogiikeniimiigoyun.

Gii'iishkwa niishodwadek gii'iishkwa dagooshiiniiyun

- **Gnowendan zhibiigan newen noziwinan miinwaa waazhi debinigaaziwaad gikendamowin** owa ensa beszhig bemaadizid beshaa eyaawin miinwaa agaa zhaawin maanda apiii.
- **Biiskan weweni e'zhichigaadeg, menkigaadeg gabiingwegan** awii naazhinaman niizaanziwin awii sweniman COVID-19, **giishpin megwe bemaadizijig bibaa yaawin.**
- **Ganawendun pepaan gagiimiigoyun gagiinanadokiikeniimiigoyun COVID-19 chii'pwadagooshiiniiyun eh'goh dah'goh gagiidagooshiiniiyun nanadokiikenchiigewin pepaan eh'goh dah'goh pepaan gagii'depiinaman ashowiiso mushkiki chiitahiigun.**
- Gnima gwa gdaa debinan wiindamaagewinan owa ArriveCAN; dash wiigwaa, gaawii gdo dowendaagozisii awii niindaawewin dibaajimowinan.
- **Gii'iishkwah niishodwadek gagii'dagooshiiniiyun Canada eh'goh eh'giimiikiigadek eh'akoosiiyun COVID-19, geh'mah eh'agoosimachiihoyun COVID-19, oho'weh wiipaach giigadoodaan:**
 - **Iishiigiidoon yahing mushkikiwiigamig ogiimawining, piimiiniishahun ga'iishiipiihiigadek pebaan gagiimiiniigoyun, eh'goh piimiiniishahun ga'iinogiiniigadek, tah'goh chii'iinapiiyun gashiidayun, eh'goh**
 - **Chiiwiidamun yahing mushkikiwii ogiimawining oho'mah iishiigiidoogun 1-833-641-0343.**



WIINDAMAADIWIN: Gdo naagijigewin owi Inaaknigewin ada naagazowaabmjigaade, gagwekwenjigaadeg miinwaa gagaandinigaadeg. Giishpiin eh'gah piimiiniishahumin oho'weh onagoniigunun gawiiniin giigapagiidiigoosiin miinawah chiipiishayun. Yahii dah'goh yahing geshii'andasiigoh chii'andoo iinapiiyun wakahiiguning, gadiipehiigehiigoh giishpin eh'gah noodamun, pepaanan gamiiniigoh, eh'goh/geh'mah gii'gaagiipagoohiigoh.

Gwayuk nanagachiidoo ga'iishiimunchiihoyun

Naagsowaabmdan gego inamjiwinan gnigen gwa 14 minik giizhigad shkwaabi digoshinan. Giishpiin anii'akoosiimanchiihoyun giichii'odagiigomowin-19, oho'weh giigadodaan wiipaach:

- Iishiigiidon mushkikiwii ogimawining, ga'iishiipihigadek anaming, eh'goh piimiiniishahun ga'iiniigoyun, eh'goh eh'gah chiisagahamun eh'goh
- Wiindamookun wiipach mushkikiwii ogimawining oho'mah iishiigiidokaan 1-833-641-0343.

Gagwech gwa nyaagwog miinwaa inamjiwinan owi COVID-19 digosinon:

- Shki maage woshme gichi osasdamang
- Nondenaamang/znagag awii neseng
- Mishkowiziwinan maage wiiyaw gaagiidag, ekoziwin
- Eh'gah miino'munchiihoyun
- Shki naajitowin bijimaanjigewin maage bijipojigewin
- Zaazenjiwin, biingeji zhayaang, maage gazhisiyin naasaab maage woshme 38°C
- Nagay aanjinaagozid maage mashkozhem (binoojiinig)
- Gaagij masadeng, shaabkaawizing maage oshashogoweng
- Dekwendibeng



Bamaadizijig mina yaawin naagaanzijig		
Kiinsan miinwaa waasa wekamig	Giigido biiwaabikong gindaasowin	Waasamo-asabi mazina-igan
British Columbia	811	www.bccdc.ca/covid19
Alberta	811	www.myhealth.alberta.ca
Saskatchewan	811	www.saskhealthauthority.ca
Manitoba	1-866-626-4862	https://manitoba.ca/covid19/restartmb/prs/orders/index.html#current https://www.youtube.com/user/ManitobaGovernment
Ontario	1-866-797-0000	www.ontario.ca/coronavirus
Quebec	1-877-644-4545	www.quebec.ca/en/coronavirus
New Brunwich	811	www.gnb.ca/publichealth
Nova Scotia	811	www.novascotia.ca/coronavirus
Prince Edward Island	811	www.princeedwardisland.ca/covid19
Newfoundland miinwaa Labrador	811 maage 1-888-709-2929	www.gov.nl.ca/covid-19
Nanavut	1-867-975-5772	www.gov.nu.ca/health
Northwest Territories	811	www.gov.nt.ca/covid-19
Yukon	811	www.yukon.ca/covid-19

Woshme awii gikendaman:

1-833-784-4397

Canada.ca/coronavirus